

()
INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

ISO 10993-12- 2015

12

(ISO 10993-12:2012, IDT)



2015

1.0—92 «
 1.2—2009 «
 1
 (« »)
 2
 3
 (27 2015 . 76-)

(3166)004—97	no (3166) 004—97	
	BY KZ KG MD RU TJ	

4 27
 2015 . 295- IS010993-12—2015
 1 2016 .
 5 ISO 10993-12:2012 Biological
 evaluation of medical devices — Part 12: Sample preparation and reference materials (12.).
 ().

6 — (IDT)
 ISO 10993-12—2011

« « », — ()
 « ».

1	.....	1
2	.....	1
3	.....	1
4	.....	3
5	.....	3
5.1	.....	3
5.2	.....	4
6	.....	4
7	.....	4
8	.....	5
9	.....	5
10	.....	5
10.1	.....	5
10.2	.....	5
10.3	.....	6
10.4	.....	6
	(D).....	8
11	.....	9
	()	10
	()	12
	()	13
	D ()	-
	.....	15
	()	-
	.....	17
	.....	19

ISO10993 «

»

ISO 10993

10993

»:

«

- 1 — ;
- 2 — ;
- 3 — ;
- 4 — ;
- 5 — : *in vitro*;
- 6 — ;
- 7 — ;
- 9 — ;
- 10 — ;
- 11 — ;
- 12 — ;
- 13 — ;
- 14 — ;
- 15 — ;
- 16 — ;
- 17 — ;
- 18 — ;
- 19 — ;
- 20 — ;

Medical devices. Biological evaluation of medical devices. Part 12. Sample preparation and reference materials

— 2016—06—01

1

) ISO 10993, (— -
- ;
- ;
- ;
- ;
- .

2

()
ISO 10993 () Biological evaluation of medical devices ()
ISO14971 Medical devices. Application of risk management to medical devices ()

3

3.1 : , , , -
- , , -
- , -

3.2

3.3

(
3.4

3.5

3.6

3.7

3.8

3.9

3.10

3.11

3.12

(ISO 30, 2.1]

3.13 : , , -
- -

3.14 :

- . ISO 30, 2.7.

3.15 : , , () ,

4

4.1 ISO 14971, , -

4.2 ISO 10993 , , -

4.3 / -

/ vivo

5

5.1 -

1 — . ISO 35.

2 —

« » , . .

5.2

5.2.1

— ISO 34.

5.2.2

5.2.3

6

6.1

6.2

6.3

8.

7

7.1

(. 10993-1),

in situ,

7.2

8

8.1

a)

b)

c)

8.2

8.3

10.3.3,

9

9.1

a)

b)

9.2

9.3

9.4

10

10.1

10.2

10.2.1

8

10.2.2

a) () ;

b) /

10.3

10.3.1

- a) $(37 \pm 1)'$ $(72 \pm 2) ;$
- b) $(50 \pm 2) ^\circ\text{C}$ $(72 \pm 2) ;$
- c) $(70 \pm 2) ^\circ\text{C}$ $(24 \pm 2) ;$
- d) $(121 \pm 2) ^\circ\text{C}$ $(1 \pm 0,1) .$

— $(37 \pm 1) ^\circ\text{C}$ (24 ± 2)

(. ISO10993-5).

$(37 \pm 1) "$,

1)

2)

10.3.2

8 10.3.1.

10.3.3

(. 1).

() T_L

L

1 —

	(/) ±10 %	
<0,5	6 2/	
0,5 1,0	3 2/	
>1,0	3 2/	
<0,5	6 /	
0,5 1,0	3 2/	
> 1.0	3 /	
> 1.0	1,25 2/	
	0.2 /	
()	0,1 /	
<p>0,1 1,0 ? 0,1 1,0 2</p>		

10.3.4

10.3.5

a)

b)

c)

400 (

1—

(. D).

2 —

10.3.6

10.3.7

24 ,

10.3.8

pH

10.3.9

10.3.10

- /

10.3.11

(. .) 10 %).

((10.3.12.

10.3.12

1.

a)

b)

pH

c)

(. .)) 10.3.12).

d) OECD

10.3.13

8

10.4

(D)

10.4.1

ISO 14971.

10.4.2

10.4.3

in situ,

in situ,
in situ.

in situ

11

a)

b)

c)

d)

()

.1 , , (. .1).

ISO 10993.

.1 —

		**	**
	PVC-org. Sn		
	SPU-ZDEC		
	PVC-org. Sn		
	SPU-ZDEC		
	SPU-ZBEC		
			PVC 7506 PUR2541

**

.2 . .

.2
1*_2*_3*_4*, 5*, ()6*_7 *, 6*,
6*, 10*, , , -

1) High-density polyethylene (Negative Control Plastic RS) can be obtained from the US Pharmacopeia, Rockville, MD 20852, USA.

2* HDPE film, RM-C: Hatano Research Institute/Food and Drug Safety Center, 729-5 Ochiai Hadano, Kanagawa 257-8523, Japan.

3> HDPE sheet, RM-D: Hatano Research Institute/Food and Drug Safety Center, 729-5 Ochiai Hadano, Kanagawa 257-8523, Japan.

4> HDPE rod, RM-E: Hatano Research Institute/Food and Drug Safety Center, 729-5 Ochiai Hadano, Kanagawa 257-8523, Japan.

5* PE 140 tubing: RAUMEDIC AG, Postfach 501,95205 Munchberg, Germany. PE film is available from Hoechst AG, 6230 Frankfurt 80, Germany.

6* Biomaterials Program, Devices and Technology Branch, National Heart, Lung and Blood Institute, NIH Building,7550 Wisconsin Ave., Bethesda, MD20892, USA.

7* SIK 8363 tubing: RAUMEDIC AG, Postfach 501,95205 MOnchberg, Germany.

8* PVC 7506 and PVC 7536 tubing: RAUMEDIC AG, Postfach 501,95205 Munchberg, Germany. PVC-DEHP and PVC-TEHTM film is available from Hoechst AG, 6230 Frankfurt 80, Germany.

9* PUR 2541 tubing: RAUMEDIC AG, Postfach 501,95205 Munchberg, Germany. PU film is available from Frontline Filmblasning, 60003 Norrkoping, Sweden.

10> PP146 tubing: RAUMEDIC AG, Postfach 501,95205 Munchberg, Germany. PP film is available from Hoechst AG, 6230 Frankfurt 80, Germany.

11),
 12)-13)
 —
 1) 14)
 ISO.
 12)
 14>.
 13)-14>,
 -
 -

¹¹⁾ Positive Control Material, code 499-300-000-000: Portex Limited (same as positive control RS which can be obtained from the US Pharmacopeia, Rockville, MO 20852, USA).

¹²⁾ Polyurethane rod — ZDEC: RM-F, Hatano Research Institute/Food and Drug Safety Center. 729-5 Ochiai Hadano, Kanagawa 257-8523, Japan.

¹³⁾ Polyurethane film — ZDEC: RM-A, Hatano Research Institute/Food and Drug Safety Center, 729-5 Ochiai Hadano, Kanagawa 257-8523, Japan.

¹⁴⁾ Polyurethane film — ZDBC (SPU-ZD8C): RM-B, Hatano Research Institute/Food and Drug Safety Center. 729-5 Ochiai Hadano, Kanagawa 257-8523, Japan.

()

(7.1).

©

- a)
- b)

8

(),

() (). () () () () ()

in vivo

«

»

«

»

ISO 33.

()

.1

()

().

:

- a)
- b)
- c)

.2

.4

.5

D).

(. 10.3.2).

a)

b)

c)

d)

10.3.1:

10.3.1.

(121 ± 2) °C,

() ;

[(50 ± 2) °C];

(121 ± 2) °C () ;

(37 ± 1)° ,

— [(121 ± 2)*].

.6

a)

);

b)

c)

(. 10.3.3).

- .7
- a)
- b)
- c)

(. 10.3.5).

- .8
- a)
- b)
- c)

.9

in situ

in situ,

(D)

D.1

(LMWC). (19), *

OECD

([17]).

- a)
- b)
- c)
- d)

([18]);

— LMWC
10 Da.

()

(, 4.4'-

[20], [23], [25], [26];

LMWC

D.2

LMWC

LMWC

LMWC.

[27] [33].
[33].

[27], [28]

() LMWC

(2- /),
/ 2,0

LMWC

([21] [22]).

LMWC

: , 2- / (50 : 50)

LMWC

D.3

D.3.1

LMWC

0.3.3.

(),

D.3.2

37

(),

0.3.3

(0,1)

/

«

».

D.4

a)

ISO 10993

ISO 10993-3 ISO 10993-10;

b)

/

(. ISO10993-13).

()

.1

ISO 10993-1:2003 1. -	IDT	ISO 10993-1—2011 1.	. -
ISO 10993-2:2006 2.	—	*	
ISO 10993-3:2003 3. -	IDT	ISO 10993-3—2011 3.	. ; -
ISO 10993-4:2002 4. -	IDT	ISO 10993-4—2011 4.	. - -
ISO 10993-5:1999 5. <i>in vitro</i>	IDT	ISO 10993-5—2011 5. <i>in vitro</i>	. - -
ISO 10993-6:2007 6. -	IDT	ISO 10993-6—2011 6.	. -
ISO 10993-7:1995 7.	IDT	ISO 10993-7—2011 7.	. - -
ISO 10993-9:1999 9. -	IDT	ISO 10993-9—2011 9.	. - -
ISO 10993-10:2002 10. -	IDT	ISO 10993-10—2011 10.	. -
ISO 10993-11:2006 11.	IDT	ISO 10993-11—2011 11.	. -
10993-12:2007 12.	IDT	ISO10993-12—2011 12.	. - -

ISO 10993-12—2015

. 1

ISO 10993-13:1998	13.	-	IDT	ISO10993-13—2011 13.
ISO 10993-14:2001	14.	-	IDT	ISO10993-14—2011 14.
ISO 10993-15:2000	15.	-	IDT	ISO10993-15—2011 15.
ISO 10993-16:1997	16.	-	IDT	ISO10993-16—2011 16.
ISO 10993-17:2002	17.	-	IDT	ISO10993-17—2011 17.
ISO 10993-18:2005	18.	-	IDT	ISO 10993-18—2011 18.
ISO/TS 10993-19:2006	19.	-	IDT	ISO/TS 10993-19—2011 19.
ISO/TS 10993-20:2006	20.	-	IDT	ISO/TS 10993-20—2011 20.
ISO 14971:2007		-	IDT	ISO 14971—2011
<p>*</p> <p>— 8 —</p> <p>: - IDT —</p>				

- [1] ISO 10993-1. Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process () 1.
- [2] ISO 10993-3. Biological evaluation of medical devices —Part 3: Tests for genotoxicity, carcinogenicity and reproductive toxicity () 3.
- [3] ISO 10993-5, Biological evaluation of medical devices — Part 5: Tests for *in vitro* cytotoxicity () 5. *in vitro*
- [4] ISO 10993-10:2010, Biological evaluation of medical devices — Part 10: Tests for irritation and skin sensitization () 10.
- [5] ISO 10993-18. Biological evaluation of medical devices — Part 18: Chemical characterization of materials () 18.
- [6] ISO Guide 30 Terms and definitions used in connection with reference materials ()
- [7] ISO Guide 31 Reference materials — Contents of certificates and labels ()
- [8] ISO Guide 33 Uses of certified reference materials ()
- [9] ISO Guide 34 General requirements for the competence of reference material producers ()
- [10] ISO Guide 35 Reference materials — General and statistical principles for Certification ()
- [11] NF S 90-701, Medico-Surgical Equipment, Biocompatibility of Materials and Medical Devices, Methods for Extraction, 1988
- [12] BRAYBROOK, J.H. and MAC KAY, G.A. Supercritical fluid extraction of polymer additives for use in biocompatibility testing. *Polymer International*, 27,1992, pp. 157—164
- [13] UPHILL, P.F. and CHRISTOPHER, D.H. Developing a Positive Control for Cytotoxicity Testing of Medical Device Materials, *Medical Device Technology*, Nov/Dec pp. 24—27
- [14] United States Pharmacopeia/National Formulary. <88* Biological Reactivity Tests, *in vivo*
- [15] MHLW Notification (Tsuuchi), Principles for Biological Safety Evaluation of Medical Devices, Iyakushin No. 0213001,2003.02.13
- [16] Memorandum (Jimu-renraku),Guidelines for Specific Biological Tests relevant to the Principles, issued by the MHLW Notification No.0213001.2003.02.13. Iryokiki-Shinsa No. 36. 2003.03.19
- [17] OECD Environment Directorate, Chemical group and management committee, Third Meeting of OECD Experts on Polymers (Tokyo, 14—16 April 1993), Chairman's Report
- [18] EPA Proposed Rule 40, CFR Part 723 (58FR 7679, February 8.1993)
- [19] Ash, M. and I. Handbook of Plastic and Rubber Additives, An International Guide to More than 13000 Products by Trade Name, Chemical, Function, and Manufacturer, Gover, USA, 1995 (ISBN 0-566-07594-6)
- [20] Matsuoka. A.. Haishima. Y., Hasegawa. C.. Matsuda. Y.. Tsuchiya, T. Organic solvent extraction of model biomaterials for use in the *in vitro* chromosome aberration test. *J. Biomed. Mater. Res.. Part A*, 86. 2008. pp. 13—22
- [21] Reid, R.C., Sidman, K.R., Schwope, A.D.,Till,D.E. *Ind. Eng. Chem. Prod. Res. Dev.*, 19(4), 1980, pp. 580—587
- [22] Reid, R.C., Schwope, A.D., Sidman. K.R. Modeling the migration of additives from polymer films to foods and food simulating liquids, MIT Industrial Liaison Program Report 1-14-84, Directory of Current Research; 3.04.077
- [23] Tsuji, K., Mizumachi, S., Iida, K., Oba, T. *Kobunshi Ronbunshu*, 34(4), 1977, pp. 287—290
- [24] Oba, T., Tsuji. K., Nakamura, A., Shintani, H., Mizumachi, S., Kikuchi, H., Kaniwa, M.A., Kojima, S., Kanohta, K., Kawasaki, Y., Furuya. T., Matsumoto. K.. Tobe. M. *Artificial Organs*. 8(4), 1984, pp. 429—435
- [25] Shintani, H., Nakamura, A. *J. Biomed. Mater. Res.*, 25,1991, pp. 1275—1286
- [26] Haishima, Y., Hayashi, Y., Yagami, T., Nakamura, A. *J. Biomed. Mater. Res. (Appl. Biomater.)*, 58. 2001, pp. 209—215
- [27] The Japan Society for Analytical Chemistry. Research Committee of Polymer Analysis. *Polymer Analysis Handbook*, pp. 549—558, Kinokuniya-Shoten, Tokyo, 1995 (ISBN 4-314-10110-5 C3043)
- [28] Fuchs O. Solvents and Non-solvents for Polymers in *Polymer Handbook* (third edition), edited by Brandrup, J. and Immergut, E.H., VII/379-VII/407. Wiley Interscience, 1989
- [29] Vondracek, P. and Dolezel. B. Biostability of Medical Elastomers: A Review, *Biomater.*, 5,1984, p. 209
- [30] Adams, W.P., Robinson, J.B., Rohrich, R.J. Lipid Infiltration as a Possible Biologic Cause of Silicone Gel Breast Implant Aging. *Plast. Reconstr. Surg.* 101.1998. p. 64
- [31] European Pharmacopoeia 6.0. 3.1 Materials for Containers and Containers, pp. 337—370.2008
- [32] MHLW Notification by Director, OMDE, Yakushokuki-hatsu 0301 No.20. March 1. 2012. Basic Principles of Biological Safety Evaluation Required for Application for Approval to Market Medical Devices
- [33] Vogel. A. Vogel's Textbook of Practical Organic Chemistry; Experimental Techniques (fifth edition), Chapter 2. Revised by Fumiss, B.A. et al.. John Wiley & Sons. Inc., New York. 1989

615.46:002:006.354

11.100.20

20

IDT

: , , , ,

12.05.2015. 19.06.2015. 60x84%.
. . . 2.79. .- . . 2.05. 37 . 2205.

« . 123995 . . 4.
www.goslinfo.ru info@gostinfo.ru